

ڈپازٹ اکاؤنٹس کے متعلق اہم معلومات Key Fact Statement for Deposit Accounts

MCB Islamic Bank Limited, ایم سی بی اسلامک بینک لمیٹڈ Branch, برانچ City. شہر	Date تاریخ DD-MM-YYYY	IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison. ضروری ہدایت: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنا چاہ رہے ہیں تو اس دستاویز کو بغور پڑھیں۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ دوسرے بینکوں کی طرف سے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس کا موازنہ کرنے کے لئے بھی اس دستاویز کا استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ کو موازنہ کرنے کے لیے دوسرے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق حاصل ہے۔
--	--------------------------	--

Account Types & Salient Features: اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات

This information is accurate as of the date above. Services and fees may change on six-monthly basis, whereas Profit rates on Saving Account may change on monthly basis, while no Profit shall be given on Current Accounts. The Current Account is based on the Shari'ah principle of "Qard" whereas Saving Account is based on the Shari'ah principle of "Unrestricted Mudarabah". For Updated fees / charges, you may visit our website or visit our branches.

یہ معلومات اوپر دی گئی تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات اور فیس ششماہی بنیادوں پر تبدیل ہو سکتی ہیں، جبکہ منافع کی شرحیں ماہانہ بنیادوں پر تبدیل ہو سکتی ہیں اور کرنٹ اکاؤنٹ پر کوئی منافع نہیں دیا جائے گا کیوں کہ یہ اکاؤنٹ قرض کے شرعی اصولوں پر کھولا جاتا ہے جبکہ سیونگ اکاؤنٹ، "مطلق مضاربہ" کے شرعی اصول پر مبنی ہے۔ اپڈیٹڈ فیس / چارجز کی معلومات کے لیے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے ہیں یا ہماری برانچ جاسکتے ہیں۔

Particulars تفصیلات	MCB Islamic Teenager Savings Account ایم سی بی اسلامی ٹینجر سیونگ اکاؤنٹ	MCB Islamic Teenager Current Account ایم سی بی اسلامی ٹینجر کرنٹ اکاؤنٹ
Currency کرنسی	پاکستانی روپیہ PKR	
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ برقرار رکھنے کی فیس	کوئی نہیں Nil	
Is Profit Paid on Account? کیا اس اکاؤنٹ پر افٹ ملے گا؟ Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کے ساتھ مشروط)	Yes ہاں	No نہیں
Indicative Profit Rate (%) متوقع منافع کی شرح	Profit Rates can be accessed at: منافع کی شرحیں درج ذیل لنک پر حاصل کی جاسکتی ہیں https://www.mcbislamicbank.com/investor-relations/profit-rates/	Not Applicable لاگو نہیں ہے۔
Profit Payment Frequency منافع کی ادائیگی کا دورانیہ	Monthly ماہانہ	Not Applicable لاگو نہیں ہے۔
Provide example: (On each Rs. 1000/-, you can expect to earn Rs. ___/- on given periodicity) مثال فراہم کریں: (ہر ہزار روپے پر آپ دیئے گئے دورانیہ کے مطابق متوقع ___ روپیہ کمائیں گے۔)	Rs. ___/-	Not Applicable لاگو نہیں ہے۔
Premature / Early Encashment / Withdrawal Fee قفل از وقت / جلد نقد رقم کھلانے / واپسی کی فیس	Not Applicable لاگو نہیں ہے۔	

Account Operations اکاؤنٹ آپریشنز

- Account will be opened in the name of Teenager.
- Account can be opened either individually or jointly with a parent/ guardian or a real sibling only.
- Cheque book issuance is not allowed.
- Issuance of negotiable instruments (Banker chq/ DD etc.) is not allowed.
- Credit or overdraft facilities are not allowed.
- Upon the customer (i.e. teenager) attaining the age of maturity (i.e. 18 years), further withdrawals / debits from MCB Islamic Teenager Account shall be blocked. However, a Teenager Account can be converted into a regular account on request of the accountholder(s), subject to completion of all applicable regulatory and bank requirements.

• اکاؤنٹ ٹینجر کے نام پر کھولا جائے گا۔

• اکاؤنٹ انفرادی طور پر یا صرف والد / والدہ / سرپرست یا حقیقی بہن / بھائی کے ساتھ مشترکہ طور پر کھولا جاسکتا ہے۔

• چیک بک کا اجراء مجاز نہیں ہے۔

• اہل انتقال مالی دستاویزات (بینکرز چیک، سی ڈی آر وغیرہ) کا اجراء مجاز نہیں ہے۔

• کریڈٹ یا اوور ڈرافٹ کی سہولت دستیاب نہیں ہے۔

• کسٹمر (یعنی ٹینجر) کی عمر بلوغت (یعنی 18 سال) کو پہنچنے پر ایم سی بی اسلامی ٹینجر اکاؤنٹ سے مزید رقم نکھوانے / ڈیبٹ کرنے کی سہولت روک دی جائے گی۔ تاہم، اکاؤنٹ ہولڈر (ز) کی درخواست پر ٹینجر اکاؤنٹ کو باقاعدہ اکاؤنٹ (Regular Account) میں تبدیل کیا جاسکتا ہے، بشرطیکہ تمام قابل اطلاق قانونی و ضابطہ جاتی تقاضے اور بینک کی تمام ضروری شرائط مکمل کر لی جائیں۔

Transaction Limit ٹرانزیکشن کی حد

- No Credit Balance Limit – Unlimited Deposits
- Total Debits per Month: Rs. 500,000 /- (except bank charges, government taxes or levies and instructions issued under any law or from the court)

Particulars تفصیلات	MCB Islamic Teenager Savings Account ایم سی بی اسلامی ٹین ایجر سیونگز اکاؤنٹ	MCB Islamic Teenager Current Account ایم سی بی اسلامی ٹین ایجر کرنٹ اکاؤنٹ
• کریڈٹ بیلنس کی کوئی حد نہیں۔ جمع کروائی جانے والی رقم پر کوئی حد مقرر نہیں۔ • ماہانہ مجموعی ڈیبٹ کی حد 500,000 روپے (بیک کے چارجز، سرکاری ٹیکسز یا عائد کردہ محصولات، اور کسی قانون یا عدالت کے تحت جاری کردہ ہدایات کے مطابق کی جانے والی کٹوتیاں اس حد میں شامل نہیں ہوں گی۔)		
Service Charges سروس چارجز IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at MCB Islamic Bank branches, on our website at https://www.mcbislamicbank.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes (unless otherwise stated below). ضروری ہدایت: یہ اس اکاؤنٹ کے لئے اہم سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ایک مکمل فہرست ایم سی بی اسلامی بیک کی براؤنچر یا ویب سائٹ https://www.mcbislamicbank.com وزٹ کرنے پر مل سکتی ہے۔ براہ کرم یاد رکھیں کہ تمام بینک چارجز قابل اطلاق ٹیکس کے علاوہ ہیں (جب تک کہ ذیل میں بیان نہ ہوں)۔		

Services سروسز	Modes ذرائع	MCB Islamic Teenager Account (Current & Saving) (کرنٹ/سیونگ)
Cash Transaction کیش ٹرانزیکشن	Intercity شہروں کے مابین	Zero (MCB Islamic Bank offer free Online Banking Service) صفر (ایم سی بی اسلامی بیک آن لائن بینکنگ سروس مفت فراہم کرتا ہے۔)
	Intra-city شہر کے اندر	Zero (MCB Islamic Bank offer free Online Banking Service) صفر (ایم سی بی اسلامی بیک آن لائن بینکنگ سروس مفت فراہم کرتا ہے۔)
	Other Bank ATM دیگر بینک کے اے ٹی ایم پر	Rs. 35/- per transaction inclusive of applicable tax 35 روپے فی ٹرانزیکشن بشمول ٹیکس
	CDM Charges for Bank customer بینک صارفین کے لئے سی ڈی ایم چارجز	Not Applicable لاگو نہیں ہے۔
	CDM Charges for other Bank customer دوسرے بینک کے صارفین کے لئے سی ڈی ایم	Not Applicable لاگو نہیں ہے۔
SMS Alerts ایس ایم ایس الارٹس	ADC / Digital اے ڈی سی / ڈیجیٹل	Zero صفر
	For other transactions including clearing. دیگر معاملات کے لئے	Annual fee Rs. 3,350 plus FED including clearing سالانہ فیس: تین ہزار تین سو پچاس روپے بمعہ ایف ای ڈی (کلکٹرنگ سمیت)
Debit Cards ڈیبٹ کارڈز	Classic کلاسیک	UPI Rs. 3,400/- plus FED یو پی آئی: تین ہزار چار سو روپے بمعہ ایف ای ڈی Visa Classic Rs. 3,500/- plus FED ویزا کلاسیک: تین ہزار پانچ سو روپے بمعہ ایف ای ڈی
	Gold گولڈ	UPI Rs. 4,300/- plus FED یو پی آئی: چار ہزار تین سو روپے بمعہ ایف ای ڈی Visa Gold Rs. 4,500/- plus FED ویزا گولڈ: چار ہزار پانچ سو روپے بمعہ ایف ای ڈی
	Pay Pak Classic پیپے پاک کلاسیک	Rs 3,000/- plus FED تین ہزار روپے بمعہ ایف ای ڈی
	Platinum پلائنیم	Not offered یہ سہولت میسر نہیں ہے۔
	Others دیگر	Not offered یہ سہولت میسر نہیں ہے۔
Cheque Book چیک بک	Issuance اجراء	Not offered یہ سہولت میسر نہیں ہے۔
	Stop Payment ادا کیل روکنا	Not Applicable لاگو نہیں ہے۔
Statement of Account اکاؤنٹ اسٹیٹمنٹ	Duplicate نقل	Rs. 35/- per statement including taxes چینتیس روپے فی اسٹیٹمنٹ بشمول ٹیکس However, E-Statement is free irrespective of the frequency. تاہم کسی بھی دورانیہ کے لئے ای۔ اسٹیٹمنٹ مفت ہے
Fund Transfer فونڈ ٹرانسفر	ADC / Digital Channels اے ڈی سی / ڈیجیٹل ذریعے	Zero if transaction is done within MCB Islamic Bank Ltd Inter Bank Funds Transfer Transaction up to Rs 25,000/- NIL. Transaction Above PKR 25,000/- 0.1% or Rs. 200 whichever is lower ایٹر بینک فونڈ ٹرانسفر 25,000/- تک کے لین دین پر نہیں ہے 0.1% یا 200 روپے میں سے جو کم ہوا ہوگا۔

Services سروسز	Modes ذرائع	MCB Islamic Teenager Account (Current & Saving) (کرنٹ/سیونگ)				
Others دیگر		Real Time Gross Settlement Charges (RTGS) ریئل ٹائم گراس سیٹلمنٹ چارجز (ٹیکس قواعد کے مطابق بینک کی آمدنی پر لاگو ہوتا ہے) (Tax is applicable on Bank's income as per rules)				
		Days دن	Transaction Time ٹرانزیکشن کا وقت SBP Charges ایس بی پی چارجز Bank Charges بینک چارجز Total ٹوٹل			
		MT 103				
		Monday to Friday پیر تا جمعہ	9:00 Am to 2:00 PM After 2:00 PM to 3:30 PM After 3:30 PM to 4:00 PM	Waived as per SBP Instructions ایس بی پی کی ہدایت کے مطابق معاف کر دیے گئے ہیں۔		
		MT 102				
		Monday to Friday پیر تا جمعہ	9:00 AM to 4:00 PM	Waived as per SBP Instructions ایس بی پی کی ہدایت کے مطابق معاف کر دیے گئے ہیں۔		
		MT 202				
		Monday to Friday پیر تا جمعہ	9:00 AM to 4:00 PM	Rs. 200/-	Rs. 20/-	Rs. 220/-
		During Ramadan RTGS timings and charges will be observed as per SBP instructions. رمضان المبارک کے دوران آر ٹی جی ایس کے اوقات اور معاوضے ایس بی پی کی ہدایت کے مطابق لیے جائیں گے۔				
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one-time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت (ایک بار اور سالانہ)	Zero صفر				
	Mobile Banking subscription (one-time & annual) موبائل بینکنگ کی رکنیت (ایک بار اور سالانہ)	Zero صفر				
Clearing کلیئرنگ	Normal عام	Zero صفر				
	Intercity انٹرسیٹی	Rs. 300/- per instrument تین سو روپے فی دستاویز				
	Same Day اسی دن	At Actual اصل پر				

You Must Know / آپ کو معلوم ہونا چاہیے

Dormant Accounts: If no customer initiated transaction (debit or credit) or activity (e.g. login through digital channels) has taken place during the previous one year, your account will become Dormant or In-Operative Account. Further, Debit transactions/ withdrawals will not be allowed until the account is activated. To reactivate your account, you must visit any MCB Islamic Bank branch or submit formal request through courier or email to your respective parent branch or call our phone banking through your registered mobile number or landline number. If you are an overseas customer, your parent branch shall require documents like CNIC, Passport, and Visa entry / exit, employment letter, medical certificate, Travel plan, etc. duly verified by competent authorities (Pakistan Embassy / Consulate / Notarized by Notary Public / Notary at Law) as applicable / relevant. In case of Entities (i.e. other than individuals), submit a written application prior to conducting any financial transaction. No account shall be activated without Biometric verification (where applicable).

غیر فعال اکاؤنٹس

اگر پچھلے ایک سال کے دوران کوئی صارف کی جانب سے کی گئی ٹرانزیکشن (ڈیبٹ یا کریڈٹ) یا کوئی سرگرمی (مثلاً ڈیجیٹل چینلز کے ذریعے لاگ ان) نہ ہوئی ہو تو آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال یا غیر عملی اکاؤنٹ بن جائے گا۔ مزید برآں، اکاؤنٹ فعال ہونے تک ڈیبٹ ٹرانزیکشنز یا رقم نکالنا ممکن نہیں ہوگا۔ اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کے لیے آپ کو کسی بھی ایس بی پی اسلامی بینک کی شاخ کا دورہ کرنا ہوگا، یا اپنے متعلقہ پیئرینٹ برانچ کو کوریئر یا ایمیل کے ذریعے رسمی درخواست جمع کروانی ہوگی، یا اپنے رجسٹرڈ موبائل یا لینڈ لائن نمبر کے ذریعے فون بینکنگ کال کرنی ہوگی۔ اگر آپ ہیر و ان ملک کے صارف ہیں تو آپ کی پیئرینٹ برانچ کو شناختی کارڈ، پاسپورٹ اور ویزا

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 any financial liability owed by a bank/ DFI in local or foreign currency, by reason of a deposit (all kinds including time and demand) or a financial instrument (all kinds including bill of exchange, pay slip, pay order, demand draft, telegraphic transfer, money transfer, and banker's cheque), not being held to the title of a government (except for instruments issued in favor of government), or a court of law or a minor, in respect of which no transaction has taken place and no statement of account has been requested or acknowledged by the customer and in case of instrument not paid during last fifteen years shall be classified as unclaimed deposits. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact Branch Manager of the concerned MCB Islamic Bank branch.

غیر مدد یافتہ ادائیگیاں

بینکنگ کمپنیز آرڈیننس، 1962 کے سیکشن 31 کے مطابق، کسی بینک یا مالیاتی ادارے کی طرف سے مقامی یا غیر ملکی کرنسی میں کوئی مالی ذمہ داری، جو کسی جمع شدہ رقم (تمام اقسام بشمول اور ڈیمانڈ ڈپازٹ) یا مالیاتی آلے (تمام اقسام بشمول بل آف ایکسچینج، پی سلپ، پی آرڈر، ڈیمانڈ ڈرافٹ، ٹیلی گرافک ٹرانسفر، منی ٹرانسفر، اور بینکرز چیک) کی وجہ سے ہو، اور جو حکومت کے نام پر نہ ہو (سوائے ان آلات کے جو حکومت کے حق میں جاری کیے گئے ہوں)، یا کسی عدالت یا نا بالغ کے نام پر نہ ہو، اور جس کے سلسلے میں کوئی ٹرانزیکشن نہیں ہوئی ہو اور کسٹمر نے اکاؤنٹ کا بیان نہ مانگا ہو یا تسلیم نہ کیا ہو، اور اگر کسی آلے کی ادائیگی پچھلے پندرہ سالوں کے دوران نہ ہوئی ہو، تو اسے بغیر دعوے کے جمع شدہ رقمات کے طور پر درج بندی کیا جائے گا۔ سرنڈر شدہ رقمات متعلقہ بینک کے ذریعے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ مزید معلومات کے لیے متعلقہ ایس بی پی اسلامی بینک کی شاخ کے برانچ مینجیئر سے رابطہ کریں۔

You Must Know آپ کو معلوم ہونا چاہیے

انٹری / ایگزٹ، ملازمت کا خط، میڈیکل سرٹیفکیٹ، سفری منصوبہ وغیرہ جیسے دستاویزات درکار ہوں گی جو متعلقہ اہل حکام (پاکستان ایکسیس / قونصل خانہ / نوٹری پبلک / نوٹری ایٹ لا) کے ذریعے تصدیق شدہ ہوں۔ انفرادی صارفین کے علاوہ دیگر اداروں یا تنظیموں کے لیے کسی بھی مالی ٹرانزیکشن سے قبل تحریری درخواست جمع کروانا ضروری ہے۔ جہاں لاگو ہو، ہائی میٹرک تصدیق کے بغیر کوئی اکاؤنٹ فعال نہیں کیا جائے گا۔

How can you get assistance or make a complaint?

Contact information

MCB Islamic Bank Limited

Complaint Management Unit

Service Quality Department

2nd Floor, Building Plot # LM -10 Block 10-A, Gulshan-e-Iqbal Main Rashid

Minhas Road,

Karachi City

Tel: 042-111-222-642

Helpline: 042-111-222-642

Fax: 021-34972150

Email: Service.quality@mcbislamicbank.com

Website: <https://www.mcbislamicbank.com>

آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کر سکتے ہیں؟

رابطہ کی معلومات

ایم سی بی اسلامک بینک لمیٹڈ

شکایت انتظامیہ یونٹ

سروس کوالٹی ڈیپارٹمنٹ،

سکینڈ فلور۔ پلاٹ # LM-10 بلاک A-10، گلشن اقبال، مین راشد منہاس روڈ، کراچی۔

رابطہ نمبر: 042-111-222-642

ہیلپ لائن: 042-111-222-642

فیکس: 021-34972150

ای میل: Service.quality@mcbislamicbank.com

ویب سائٹ: <https://www.mcbislamicbank.com>

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan Contact Details

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk

Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen

Complex, 5th Floor, M. R. Kiyani Road, Karachi.

Tel: (+92 21) 99217334-38 (5 lines)

Fax: (+92 21) 99217375

For further details, please refer to:

Website: www.bankingmohtasib.gov.pk/complaints.php

اگر آپ ہمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں:

بینکاری محتسب پاکستان۔ رابطہ کی تفصیلات

بینکاری محتسب پاکستان، شاہین کمپلیکس، 5 منزل، ایم آر کیانی روڈ کراچی۔

ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk

رابطہ نمبر: (+92 21) 99217334-38 (5 lines)

فیکس: (+92 21) 99217375

ویب سائٹ: www.bankingmohtasib.gov.pk/complaints.php

Sunwai Complaint/ App Links:

سٹوائی شکایت / ایپ لنکس

Web:

<https://sunwai.sbp.org.pk/>

IOS:

<https://apps.apple.com/us/app/sunwai-customer-complaint/id1631334727>

Android:

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sbp.sbp_complaints_management&hl=en

NOTE: The above are subject to change from time to time in accordance with State Bank of Pakistan's regulations and MCB Islamic Bank Limited's policies and procedures.

نوٹ: اوپر بیان کی گئی چیزیں اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے قوانین اور ایم سی بی اسلامک بینک لمیٹڈ کی پالیسیوں اور طریقہ کار کے مطابق وقتاً فوقتاً تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT میں ان اہم معلومات کو وصول کرنے اور انہیں سمجھنے کا اقرار کرتا ہوں

Customer Name: کسٹمر کا نام	Date: تاریخ	
Product chosen: منتخب کی گئی پروڈکٹ		
Mandate of account اکاؤنٹ کا اختیار	Single / Joint / Either or Survivor واحد / مشترک / کوئی ایک یا باقی ماندہ	
Address پتہ		
Contact No.: رابطہ نمبر	Mobile No. موبائل نمبر	Email Address ای میل ایڈریس
Customer Signature کسٹمر کے دستخط		Signature Verified دستخط تصدیق کنندہ